

|   |  |   |  |  |  |
|---|--|---|--|--|--|
| <b>1</b> Mittente (Ragione sociale, città, stato)<br>*Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>MAGNA PT S.p.a.</b><br><b>Via dei ciclamini, 4</b><br><b>I-70026 MODUGNO - BARI</b>   |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR) |  | <b>CMR</b>   |  |
| <b>2</b> Destinataro (Ragione sociale, città, stato)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><b>RENAULT MPR FLINS</b><br><b>SITE DLPA FLINS BAT M</b><br><b>BOULEVARD PIERRE LEFAUCHEUX</b><br><b>F-78410</b><br><b>AUBERGENVILLE</b>   |  | <b>16</b> Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)  |  |  |  |
| <b>3</b> Luogo previsto per la consegna della merce<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu <b>IDEM</b><br>Land/Pays  |  | <b>17</b> Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)   |  |  |  |
| <b>4</b> Luogo e data della presa in carico della merce<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land/Pays <b>ITALY</b><br>Datum/Date <b>02.02.2023</b>  |  | <b>18</b> Riserve e osservazioni del trasportatore<br>Réserves et observations des transporteurs<br>Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PF 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7  |  |  |  |
| <b>5</b> Documenti allegati<br>Documents annexés<br><b>DELIVERY NOTE: 4048192-4048193-4048194-4048195-4048204-7287859-7287861-7287862-7287863-7287865-4048199-4048200-4048201-4048202-4048203</b>   |  |   |  |  |  |
| <b>6</b> Contrassegni e numeri<br>Description merce<br>Marques et numéros<br>Nature de la marchandise<br><b>Clutches</b><br><b>302053076R carton boxes 14 pcs</b><br><b>302054315R carton boxes 96 pcs</b><br><b>302052671R carton boxes 24 pcs</b><br><b>302056151R carton boxes 9 pcs</b><br><b>302057645R carton boxes 9 pcs</b><br><b>TMS DC4</b><br><b>320108777R Cardoborad transmission 11 pcs</b><br><b>320107384R Cardoborad transmission 2 pcs</b><br><b>320109715R Cardoborad transmission 2 pcs</b><br><b>320100996R Cardoborad transmission 15 pcs</b><br><b>320104062R Cardoborad transmission 12 pcs</b><br><b>TMS DW5</b><br><b>320103315R Cardoborad transmission 10 pcs</b><br><b>320100278R Cardoborad transmission 1 pcs</b><br><b>320109256R Cardoborad transmission 2 pcs</b><br><b>320104016R Cardoborad transmission 2 pcs</b><br><b>320109538R Cardoborad transmission 2 pcs</b> |  | <b>7</b> Numero dei colli<br>Nombre des colis   |  | <b>8</b> Imballaggio<br>Mode d'emballage   |  |
|   |  | <b>9</b>  |  | <b>10</b> Nr. di statistica<br>No. statistique   |  |
|   |  |   |  | <b>11</b> Peso lordo kg.<br>Poids brut, kg<br><b>8.700kg</b>   |  |
|   |  |   |  | <b>12</b> Volume m3<br>Cubage m3   |  |
| <b>13</b> Istruzioni del mittente<br>Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)<br><b>P038213607</b>   |  | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zeichensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer   |  | Absender<br>L'expéditeur<br>Währung<br>Monnaie<br>Empfänger<br>Le Destinataire   |  |
| <b>14</b> Rückerstattung / Remboursement  |  | <b>15</b> Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement<br>Trasporto pagato / Franco<br>Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : <b>FCA</b>   |  | <b>20</b> Convenzioni particolari / Conventions particulieres  |  |
| <b>21</b> Compilato a / Etablie à <b>MODUGNO</b> am / le <b>02.02.2023</b>  |  | <b>22</b> <b>MAGNA PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>I-70026 MODUGNO - BARI</b><br>(Firma e timbro del mittente)<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)  |  | <b>23</b> <b>WAZ559</b><br><b>1239 Budapest, Nagykorösi út 351.</b><br>(Firma e timbro del trasportatore)<br>(Signature et timbre du transporteur) |  |
|   |  | <b>24</b> Merce ricevuta<br>Réception des marchandises<br>Data<br>Date<br>am<br>le  |  |  |  |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>von bis km   |  | Paletten-Absender - Expéditeur des palettes<br>Art Anzahl Kein-Tausch Tausch  |  | Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes<br>Art Anzahl Kein-Tausch Tausch  |  |

BORDEREAU DE LIVRAISON N° : 4048201

DATE: 02.02.2023

12:00:00

TELETRANSMIS

**VENDEUR**

Magna P.T. S.p.A. Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA  
Notte No. Id. TVA: IT048986850728

**EXPEDITEUR**

Magna P.T. S.p.A. Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

**DESTINATAIRE**

RENAULT MPR FILINS  
SITE DELPA FILINS/ BAT M  
Boulevard Pierre Lefauchoux  
F-78410 AUBERGENVILLE  
BAT M

CODE VENDEUR: 00269845

*350 866*

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe

TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

EXPEDITION: 02.02.2023

ARRIVEE: 07.02.2023

A: 13:37

A: 12:00

| DESIGNATION ARTICLE<br>PAYS D'ORIGINE<br>N° COMMANDE | N° D'ARTICLE | QUANTITE<br>EXPEDIEE | UNITE | TYPE | NBR | NUM.D'UC                  | QTE<br>PAR UC | N° DE<br>L'ORDRE | N° U.M |
|--|--------------|----------------------|-------|------|-----|---------------------------|---------------|------------------|--------|
| BVA ASS DC4 018<br>IT<br>509239                      | 320109715R   | 2                    | PCE   |      | 2   | 69382028<br>A<br>69382029 | 1             |                  |        |

**TRANSPORTEUR**

DHL Freight GmbH  
August-Horch-Str. 5  
D-51152 KÖLN  
GERMANY

**LIEU DE TRANSIT**

POIDS BRUT TOTAL: 173 KGM  
NOMBRE TOTAL UM: 2

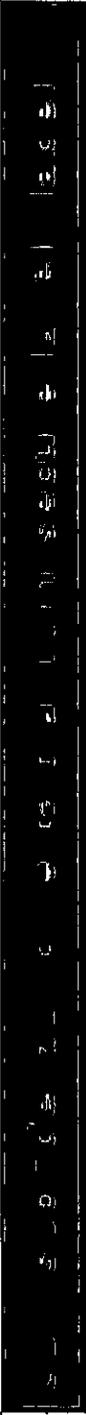
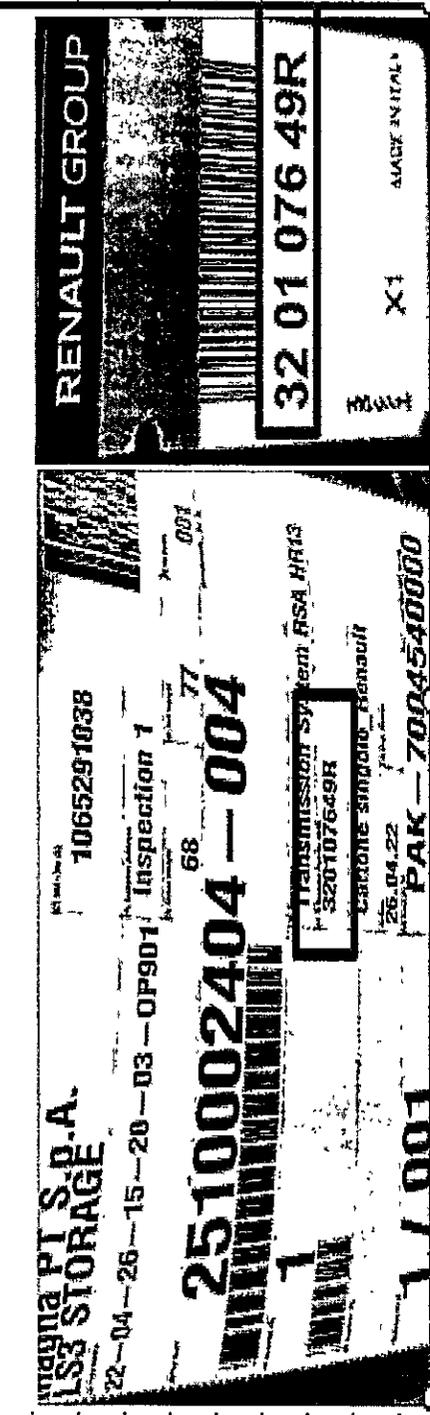
N° DE L'UNITE DE TRANSP. waz559  
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 509239

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Check list carico trasmissioni DCT250 e DCT300 RSA



|                           |   |  |  |
|---------------------------|---|--|--|
| Data                      | 02-02-23                                |  |  |
| Firma leggibile operatore | P. CARATI                               |  |  |
| N.ro badge                | 923                                     |  |  |
| Delivery note             | 4048203-4048202-4048201-4048200-4048199 |  |  |
| Numero trasmissioni       | 7287859-7287861-7287862-7287863-7287865 |  |  |

| No. | Secure Label Check   | OK | NOT OK | Note |
|-----|--|----|--------|------|
| 1   | Il codice riportato sulla Secure Label corrisponde a quello riportato sulla Label delle trasmissioni?? | ✓  |        |      |
|     |                      | ✓  |        |      |
|     |                     | ✓  |        |      |
|     |  | ✓  |        |      |
|     |  | ✓  |        |      |
|     |  | ✓  |        |      |
|     |  | ✓  |        |      |

In caso di Not Ok allertare il Coordinatore di turno o l'impiegato addetto e documentare.

290734

## PIANO DI CARICO

|            |                       |               |        |
|------------|-----------------------|---------------|--------|
| Data       | Cliente/ Destinazione | Trasportatore |        |
| 02/02/2023 | Aubergenvilles        | Waberer's     |        |
|            |                       | Targa         | waz559 |

| Codice                                 | Numero Colli | Preparazione | Seltris/Quantum | Caricamento ✓ |
|--|--------------|--------------|-----------------|---------------|
| 2510001411-006                         | 10           | ✓            | ✓               | ✓             |
| 2510002415-006                         |              |              |                 |               |
| 2510001465-007                         | 1            | ✓            | ✓               | ✓             |
| Trasmissione a frizione doppia 7 marce |              |              |                 |               |
| 2510002409-009                         | 2            | ✓            | ✓               | ✓             |
| Trasmissione a frizione doppia 7 marce |              |              |                 |               |
| 2510002409-010                         | 2            | ✓            | ✓               | ✓             |
| Trasmissione a frizione doppia 7 marce |              |              |                 |               |
| 2510002409-012                         | 2            | ✓            | ✓               | ✓             |
| Trasmissione a frizione doppia 7 marce |              |              |                 |               |
| 2500000437-008                         | 11           | /            | ✓               | ✓             |
| Trasmissione a frizione doppia 6 marce |              |              |                 |               |
| 2500000444-005                         | 2            | /            | ✓               | ✓             |
| Trasmissione a frizione doppia 6 marce |              |              |                 |               |
| 2500000445-003                         | 2            | /            | ✓               | ✓             |
| Trasmissione a frizione doppia 6 marce |              |              |                 |               |
| 2500002408-012                         | 12           | /            | ✓               | ✓             |
| Trasmissione a frizione doppia 6 marce |              |              |                 |               |
| 2500002415-001                         | 15           | /            | ✓               | ✓             |
| TRASMISSIONE A FRIZIONE DOPPIA 6 MAR   |              |              |                 |               |
| TOT                                    | 59           | Firma        | Firma           | Firma         |

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_